

Ordinanza concernente l'importazione di prodotti agricoli (Ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr)

Modifica del 19 ottobre 2015

L'Ufficio federale dell'agricoltura,

visto l'articolo 20 capoverso 5 della legge del 29 aprile 1998¹ sull'agricoltura,
ordina:

I

L'allegato 2 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011² sulle importazioni agricole è sostituito dalla versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° novembre 2015.

19 ottobre 2015

Ufficio federale dell'agricoltura:
Bernard Lehmann

¹ RS 910.1
² RS 916.01

Allegato 2
(art. 4 e 28)

**Aliquote di dazio dei disciplinamenti di mercato:
cereali da semina, alimenti per animali, semi oleosi, merci dalla
cui trasformazione si ottengono alimenti per animali nonché
aliquote di dazio sui cereali grezzi per l'alimentazione umana**

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]
0505.9011	4.70	0508.0091	4.70	0511.9110	0.00	0511.9911	3.70
0511.9919	3.70	0708.9010	9.00 *	0709.9991	15.00	0712.9070	15.00
0713.1011	10.00 *	0713.1012	1.00 *	0713.1091	10.00 *	0713.2011	10.00 *
0713.2012	1.00 *	0713.2091	10.00 *	0713.3111	9.00 *	0713.3112	0.90 *
0713.3191	9.00 *	0713.3211	9.00 *	0713.3212	0.90 *	0713.3291	9.00 *
0713.3311	9.00 *	0713.3312	0.90 *	0713.3391	9.00 *	0713.3411	9.00 *
0713.3412	0.90 *	0713.3491	9.00 *	0713.3511	9.00 *	0713.3512	0.90 *
0713.3591	9.00 *	0713.3911	9.00 *	0713.3912	0.90 *	0713.3991	9.00 *
0713.4011	9.00 *	0713.4012	0.90 *	0713.4091	9.00 *	0713.5012	9.00 *
0713.5013	0.90 *	0713.5091	9.00 *	0713.6011	10.00 *	0713.6012	1.00 *
0713.6091	10.00 *	0713.9021	10.00 *	0713.9022	1.00 *	0713.9081	10.00 *
0714.1010	0.00	0714.2010	0.00	0714.3010	0.00	0714.4010	0.00
0714.5010	0.00	0714.9020	0.00	0802.2110	0.00	0802.2120	0.00
0802.2210	0.70	0802.2220	0.00	0802.3110	0.00	0802.3120	0.00
0802.3210	0.70	0802.3220	0.00	0813.4081	0.00	0813.4092	0.00
0813.5012	3.70	0813.5021	3.70	0813.5081	0.00	0813.5092	3.70
0901.9011	0.00	1001.1100	11.90	1001.1931	16.00	1001.1939	15.00 *
1001.1940	1.50 *	1001.9100	40.00	1001.9931	16.00	1001.9939	15.00 *
1001.9940	1.50 *	1002.1000	55.00	1002.9031	16.00	1002.9039	14.00
1002.9040	1.40	1003.1000	51.50	1003.9020	7.00 *	1003.9030	0.40 *
1003.9041	3.20 *	1003.9051	16.00	1003.9059	14.00 *	1003.9060	2.10 *
1004.1000	42.00	1004.9021	0.20 *	1004.9031	16.00	1004.9039	1.00 *
1004.9040	0.25 *	1005.1000	43.00	1005.9021	3.75	1005.9031	16.00
1005.9039	15.00	1005.9040	1.50	1006.1021	16.00	1006.1029	0.00
1006.2021	16.00	1006.2029	0.00	1006.3021	16.00	1006.3029	0.00
1006.4021	16.00	1006.4029	0.00	1007.9031	16.00	1007.9039	7.00
1007.9040	0.20	1008.1031	16.00	1008.1039	3.00	1008.1040	0.10
1008.2931	16.00	1008.2939	0.00	1008.2940	0.00	1008.3031	16.00
1008.3039	3.00	1008.3040	0.10	1008.4031	16.00	1008.4039	15.00 *
1008.4040	0.45 *	1008.5031	16.00	1008.5039	15.00 *	1008.5040	0.45 *
1008.6010	57.00	1008.6041	16.00	1008.6049	16.00	1008.6050	1.60
1008.9035	16.00	1008.9037	15.00 *	1008.9040	0.45 *	1101.0051	20.00 *
1101.0059	17.00 *	1102.2010	25.35	1102.2020	17.00	1102.9013	19.00
1102.9045	19.00	1102.9046	17.00	1102.9052	1.70	1102.9062	20.00 *
1103.1112	20.00 *	1103.1192	20.00 *	1103.1320	20.00	1103.1390	27.50
1103.1912	20.00	1103.1922	13.70 *	1103.1929	20.30 *	1103.1932	0.00
1103.1993	22.00 *	1103.2012	20.00 *	1103.2022	20.00	1103.2092	22.00 *
1104.1220	16.70 *	1104.1290	20.35 *	1104.1912	20.00 *	1104.1922	22.00 *
1104.1929	24.55 *	1104.1993	26.00 *	1104.2220	20.30 *	1104.2230	16.70 *
1104.2320	7.00	1104.2390	30.40	1104.2912	19.00 *	1104.2923	0.70
1104.2932	24.55 *	1104.2933	22.00 *	1104.2993	25.00 *	1104.3070	2.70
1104.3081	2.70	1104.3093	0.00	1105.1021	8.70	1105.2021	10.70

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]
1106.1010	12.70 *	1106.2010	0.00	1106.3010	9.70	1107.1013	1.70
1107.1094	2.70	1107.2013	3.70	1107.2094	4.70	1108.1120	0.00 *
1108.1220	0.00	1108.1320	0.00	1108.1420	1.70	1108.1912	3.70
1108.1992	3.70	1108.2020	4.70	1201.9010	0.00	1201.9021	0.10
1201.9023	24.35	1201.9024	18.65	1201.9026	0.10	1201.9027	0.10
1201.9091	0.00	1202.4110	5.70	1202.4121	0.10	1202.4123	51.00
1202.4124	43.75	1202.4126	0.10	1202.4127	0.10	1202.4210	6.70
1202.4221	0.10	1202.4223	61.80	1202.4224	56.80	1202.4226	0.10
1202.4227	0.10	1203.0010	6.70	1203.0021	0.10	1203.0023	82.85
1203.0024	77.15	1203.0026	0.10	1203.0027	0.10	1204.0010	0.00
1204.0021	0.10	1204.0023	50.05	1204.0024	42.90	1204.0026	0.10
1204.0027	0.10	1205.1010	0.00	1205.1021	0.10	1205.1023	52.90
1205.1024	45.75	1205.1026	0.10	1205.1027	0.10	1205.1040	0.00
1205.1051	0.10	1205.1053	60.00	1205.1054	52.90	1205.1056	0.10
1205.1057	0.10	1205.9010	0.00	1205.9021	0.10	1205.9023	52.90
1205.9024	45.75	1205.9026	0.10	1205.9027	0.10	1205.9040	0.00
1205.9051	0.10	1205.9053	60.00	1205.9054	52.90	1205.9056	0.10
1205.9057	0.10	1206.0010	0.00	1206.0021	0.10	1206.0023	58.30
1206.0024	49.55	1206.0026	0.10	1206.0027	0.10	1206.0040	1.70
1206.0041	0.10	1206.0053	65.60	1206.0054	58.30	1206.0056	0.10
1206.0057	0.10	1207.1010	1.70	1207.1021	0.10	1207.1023	60.35
1207.1024	53.20	1207.1026	0.10	1207.1027	0.10	1207.2910	3.70
1207.2921	0.10	1207.2923	28.65	1207.2924	21.50	1207.2926	0.10
1207.2927	0.10	1207.3010	8.70	1207.3021	0.10	1207.3023	64.30
1207.3024	57.15	1207.3026	0.10	1207.3027	0.10	1207.4010	6.70
1207.4021	0.10	1207.4023	71.40	1207.4024	64.30	1207.4026	0.10
1207.4027	0.10	1207.5010	0.00	1207.5021	0.10	1207.5023	28.65
1207.5024	21.50	1207.5026	0.10	1207.5027	0.10	1207.6010	3.70
1207.6021	0.10	1207.6023	35.75	1207.6024	28.65	1207.6026	0.10
1207.6027	0.10	1207.7010	10.70	1207.7021	0.10	1207.7023	71.85
1207.7024	64.65	1207.7026	0.10	1207.7027	0.10	1207.9111	4.70
1207.9113	0.10	1207.9114	57.15	1207.9115	50.05	1207.9116	0.10
1207.9117	0.10	1207.9921	4.70	1207.9922	0.10	1207.9923	50.05
1207.9924	42.90	1207.9925	0.10	1207.9926	0.10	1207.9981	10.70
1207.9983	0.10	1207.9984	71.85	1207.9985	64.65	1207.9986	0.10
1207.9987	0.10	1208.1010	0.00	1208.9010	0.00	1209.1010	2.70
1209.2911	6.70	1209.2912	0.65	1209.9911	13.70	1209.9912	1.35
1209.9991	14.70	1212.2910	2.70	1212.9110	5.70	1212.9291	0.00
1212.9310	0.00	1212.9410	9.70	1212.9920	0.00	1213.0091	0.00
1213.0099	0.00	1214.1010	3.00	1214.9011	4.00	1214.9019	2.00
1404.9010	0.00	1501.1011	0.00	1501.1019	0.00	1501.2011	0.00
1501.2019	0.00	1501.9011	0.00	1501.9019	0.00	1502.1011	0.00
1502.1019	0.00	1502.9011	0.00	1502.9012	0.00	1502.9019	0.00
1503.0010	0.00	1504.1091	0.00	1504.2010	0.00	1504.3010	0.00
1505.0011	0.00	1505.0091	0.00	1506.0011	0.00	1506.0012	0.00
1506.0019	0.00	1507.1010	0.00	1507.9011	0.00	1507.9091	0.00
1508.1010	0.00	1508.9011	0.00	1508.9091	0.00	1509.1010	0.00
1509.9010	0.00	1510.0010	0.00	1511.1010	0.00	1511.9011	0.00
1511.9091	0.00	1512.1110	0.00	1512.1911	0.00	1512.1991	0.00
1512.2110	0.00	1512.2910	0.00	1513.1110	0.00	1513.1911	0.00
1513.1991	0.00	1513.2110	0.00	1513.2911	0.00	1513.2991	0.00
1514.1110	0.00	1514.1910	0.00	1514.9110	0.00	1514.9910	0.00
1515.1110	0.00	1515.1910	0.00	1515.2110	0.00	1515.2910	0.00

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]
1515.3010	0.00	1515.5011	0.00	1515.5020	0.00	1515.9011	0.00
1515.9021	0.00	1515.9031	0.00	1515.9091	0.00	1516.1010	0.00
1516.2010	0.00	1517.1010	0.00	1517.9010	0.00	1518.0011	0.00
1518.0081	0.00	1518.0093	0.00	1702.3021	0.00	1702.3033	0.00
1702.4011	0.00	1702.6022	0.00	1702.9011	0.00	1703.9091	1.70
1802.0010	0.00	1905.9021	0.00	2102.1091	0.00	2102.2011	0.00
2102.2021	0.00	2103.3011	8.70	2301.1011	0.00	2301.1019	0.00
2301.2010	0.00	2302.1010	0.00	2302.3020	6.00	2302.4030	10.00
2302.4091	6.00	2302.5010	0.00	2303.1011	0.00	2303.1012	15.00
2303.1018	0.00	2303.2010	4.00	2303.3010	0.00	2304.0010	0.00
2305.0010	0.00	2306.1010	0.00	2306.2010	0.00	2306.3010	0.00
2306.4110	0.00	2306.4910	0.00	2306.5010	0.00	2306.6010	7.00
2306.9011	11.70	2306.9021	0.00	2308.0020	2.70	2308.0030	0.00
2308.0040	8.70	2308.0050	7.00	2308.0060	3.00	2309.9011	9.50 *
2309.9041	0.00	2309.9081	161.40 *	2309.9082	9.50 *	2309.9089	9.50 *
3505.1010	0.00	3505.2010	11.70	3809.1010	17.70	3823.1110	0.00
3823.1210	3.70	3823.1910	0.00				

[1] Le aliquote di dazio possono divergere dalla tariffa generale. Le nuove aliquote di dazio sono contrassegnate con «*».